



AUSSTELLUNG „LAND OF MEMORY – OUR COMMON HERITAGE“ IN BAUSCHLEIDEN

Eine immersive und partizipative Erfahrung bildet die Wanderausstellung „Land of Memory – Our common Heritage“, welche nach mehreren Zwischenstationen nun dauerhaft in Bauschleiden zu sehen ist.

Sie verfolgt das ambitionierte Ziel, gemeinsam einen neuen grenzüberschreitenden Zugang zur Geschichte der Großregion vom Beginn des 20. Jahrhunderts bis zur Gründung der Europäischen Union aus dem Blickwinkel der Bevölkerung zu erschaffen. Eine Geschichte, deren Spuren noch immer den aktuellen geopolitischen Kontext prägen. Die Besucher werden durch eine Hinweistafel ebenfalls über den Gedenkpfad am Schumannseck informiert.

Entlang der Themen des Pfades bieten QR-Codes Zugang zu mehr als hundert zusätzlichen audiovisuellen Zeugnissen (Tonausschnitte, Videos und Archivfotos). Diese QR-Codes sind direkt vor Ort zugänglich.

EXHIBITION "LAND OF MEMORY – OUR COMMON HERITAGE" IN BOULAIDE

The traveling exhibition "Land of Memory – Our Common Heritage" offers an immersive and participatory experience, now permanently displayed in Boulaide after several stops along its journey. It pursues the ambitious goal of creating a new cross-border approach to the history of the Greater Region, from the early 20th century to the founding of the European Union, from the perspective of its people. This is a history whose traces continue to shape today's geopolitical landscape. Visitors are also informed via a signpost about the Memorial Trail at Schumannseck.

Along the trail's thematic sections, QR codes provide access to over a hundred additional audiovisual testimonies (sound clips, videos, and archival photos), accessible directly on-site.

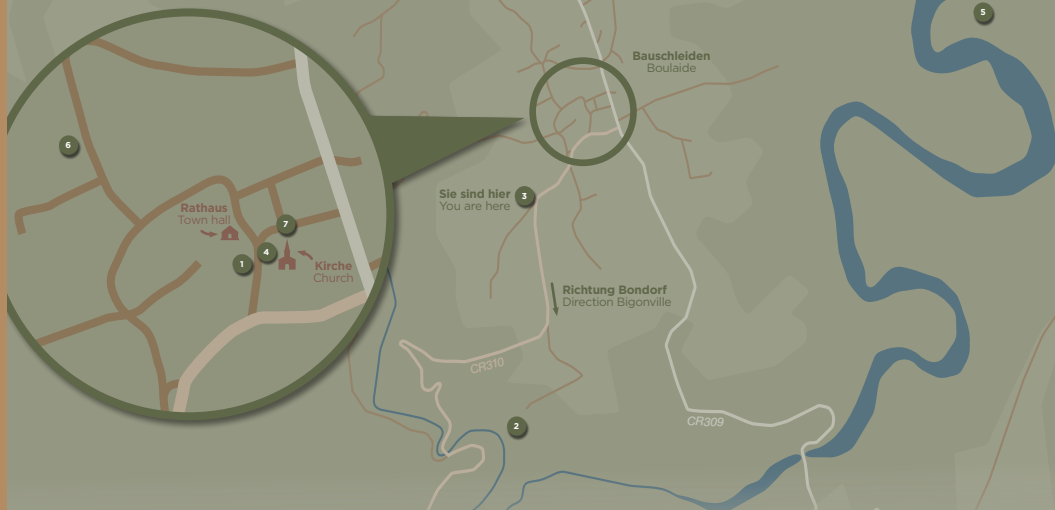


Scannen Sie bitte den QR-Code für weitere Informationen zur Ausstellung. Please scan the QR code for more information about the exhibition.



© L'Ind of Memory

Erinnerungskultur Culture of Remembrance



1 **Ausstellung „Land of Memory – Our Common Heritage“**
Exhibition "Land of Memory – Our Common Heritage"

2 **Aussichtspunkt Houfels**
Viewpoint Houfels

3 **Gedenkplatz „Place de la Libération“**
Memorial Site "Place de la Libération"

4 **Gefallenendenkmal**
War memorial

5 **Bunker „Op Braascht“**
Bunker "Op Braascht"

6 **Monument des Bombers „Bouncing Betty“**
Monument of the "Bouncing Betty" Bombardeur

7 **Informationstafel „Bouncing Betty“**
Information board "Bouncing Betty"



© Charles Böhler

AUSSTELLUNG „ONS ZERSCHLOEN DIERFER“

Die Ausstellung „Ons zerschoen Dierfer“ des nationalen Militärarmuseums aus Diekirch beleuchtet sowohl den nationalen als auch den lokalen Wiederaufbau in der Gemeinde Bauschleiden.

EXHIBITION "ONS ZERSCHLOEN DIERFER"

The exhibition "Ons zerschoen Dierfer" from the National Military Museum in Diekirch highlights both national and local reconstruction efforts in the municipality of Boulaide.



Eine virtuelle Tour der Ausstellung kann mit Hilfe des folgenden QR-Codes gemacht werden. A virtual tour of the exhibition can be accessed using the following QR code.

ABSTURZ EINER B-17

Ein bewegender Tag war jener am 28. September 1944, als Bauschleiden Zeuge eines spektakulären Ereignisses wurde. Damals flogen 29 B-17 Bomber der US Air Force einen Einsatz auf die Fred-Gurson-Werke bei Magdeburg. Das Geschwader wurde auf dem Rückflug von rund 40 Fw-190 des 3. Jagdgeschwaders der Luftwaffe angegriffen, sodass die Besatzung einer B-17 über Wiltz abspringen musste. Die unbemannte Maschine rastete folglich im Sinkflug auf Bauschleiden zu, dessen Einwohner derweil die Vorkommnisse in Acht genommen hatten und beteten, dass die Maschine keine Verwüstung im Dorf Kern anrichten würde. Glücklicherweise überflog sie die Häuser und krachte in das Bauschleider Umland.

CRASH OF A B-17

A moving day indeed was the 28 September 1944, when Boulaide witnessed a spectacular event. At that time, 29 B-17 bombers of the US Air Force flew a mission on the Fred Gurson factories near Magdeburg. The squadron was attacked on the return flight by about 40 Fw-190s of the 3rd Fighter Wing of the Luftwaffe, so that the crew of a B-17 had to bail out over Wiltz. The unmanned aircraft consequently sped down towards Boulaide, whose inhabitants meanwhile had been wary of what was happening and were praying that the aircraft would not wreak havoc in the village centre. Fortunately, it flew over the houses and crashed into the Boulaide hinterland.